

VILLE. VALLEYFIELD. QC. CA





SORTEZ, ÇA RÉCHAUFFE!

L'hiver en a encore pour quelques semaines à faire sentir sa présence. Plutôt que de se laisser envahir par la grisaille saisonnière, sortons jouer dehors, afin de nous redonner du « pep »! On s'enveloppe de pelures d'oignon, on se coiffe de notre plus belle tuque flamboyante et on s'emplit les poumons d'air pur! Durant la semaine de relâche, profitez de l'éventail d'activités offertes chez nous : elles vous feront vivre l'aventure et vous procureront de beaux souvenirs en famille. Chez nous, on s'active et on choisit d'aimer l'hiver!

Encore une fois, la Ville de Salaberry-de-Valleyfield vous donne rendez-vous: activités spéciales à la bibliothèque Armand-Frappier, au Parc régional des lles-de-Saint-Timothée, au MUSO, à la Maison de la jeunesse 11-17, au PRAQ ou chez CampiAgile. La mégafête familiale au parc Delpha-Sauvé vous permettra de lâcher votre fou! C'est un rendez-vous pour égayer votre cœur d'enfant!

Encouragez également les athlètes des Jeux d'hiver Olympiques spéciaux Québec du 7 au 10 mars prochain. Un évènement qui nous confirme que tous peuvent atteindre des niveaux d'excellence. Bonne semaine de relâche et continuez à profiter des plaisirs de l'hiver!

Migral Temure Miguel Lemieux Maire

ACTUALITÉ

JEUX OSQ

BIBLIOTHÈQUE

LOISIRS

PRÉVENTION DES **ACCIDENTS INDUSTRIELS**

Le 23 novembre dernier, la compagnie CEZinc a procédé, en collaboration avec la Ville de Salaberryde-Valleyfield, à un exercice d'alerte à la population en activant ses deux sirènes ainsi que le système automatisé de messages d'urgence (SAM). Cet exercice a été concluant : il s'est bien déroulé et plusieurs observateurs postés sur le territoire, dont un citoyen du Comité mixte municipalité-industries (CMMI) de la Ville de Varennes, ont confirmé l'efficacité des sirènes dans le rayon d'impact potentiel, soit 2,4 kilomètres autour de l'usine de CEZinc.

En 4 minutes, SAM a effectué 1 110 appels, soit la population inscrite au logiciel d'appels située dans le périmètre soumis aux consignes de confinement. Cet exercice d'alerte fait partie des moyens d'information du CMMI de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield en cas d'accident industriel majeur. Et vous? Êtes-vous inscrit à SAM?





JEUX D'HIVER OSQ : C'EST UN DÉPART!

La Ville de Salaberry-de-Valleyfield présente les Jeux d'hiver Olympiques spéciaux Québec du 7 au 10 mars. Assistez à cet événement qui offre aux athlètes présentant une déficience intellectuelle la chance de compétitionner dans sept sports différents. Ces jeux favorisent l'inclusion sociale des participants et contribuent au rayonnement de la région, de même qu'au développement financier des programmes sportifs d'OSQ. Venez encourager ces athlètes dont la passion et la détermination sont contagieuses! Merci à tous les bénévoles impliqués!



Horaire des sports

Cet horaire est sujet à changement sans préavis

Hockey intérieur - École de la Baie-Saint-François

Vendredi: 7 h 30 à 16 h Samedi: 7 h 30 à 16 h Dimanche: 7 h 30 à 11 h 30

Curling - Club de curling de Valleyfield

Vendredi : 8 h à 16 h Samedi : 8 h à 16 h Dimanche : 8 h à 11 h

Raquette - École de la Baie-Saint-François

Vendredi : 8 h à 16 h Samedi : 8 h à 16 h Dimanche : 8 h à 11 h

Patinage artistique - Aréna Salaberry

Samedi: 8 h à 16 h

Patinage de vitesse - Aréna Salaberry

Dimanche: 8 h à 11 h

Ski alpin - Mont Rigaud

Vendredi: 8 h à 16 h Samedi: 8 h à 16 h

Ski de fond - Parc nature les Forestiers-de-Saint-Lazare

Vendredi: 8 h à 16 h Samedi: 8 h à 16 h





PROGRAMMATION DES BIBLIOTHÈQUES

ARMAND-FRAPPIER, SAINT-TIMOTHÉE ET MAXIME-RAYMONP GRATUIT!

FÉVRIFR

18 FÉVRIER | 19 h 30 | Armand-Frappier L'EXPÉDITION ALLEMANDE CAUSERIE-CONFÉRENCE AVEC HUGUES THÉORÊT

En 1937, alors qu'Hitler et les nazis menacent de plonger le monde dans une nouvelle guerre mondiale, l'île d'Anticosti reçoit la visite de mystérieux investisseurs allemands. Quelles sont leurs intentions? Veulent-ils réellement exploiter la pâte de bois ou espèrent-ils y établir un avantposte qui pourrait servir de base militaire en cas de conflit? C'est la sécurité même de la voie fluviale du Saint-Laurent qui est en jeu.

20 FÉVRIER | 19 h | Saint-Timothée DÉMARRER SES SEMIS INTÉRIEURS POUR LE POTAGER ET LE JARDIN

Quelques trucs pratiques afin de bien démarrer ses semis à la maison.

28 FÉVRIER | 19 h | Armand-Frappier POUR LE BONHEUR DE LA LECTURE

La comédienne Sylvie Potvin propose une lecture de textes de la célèbre écrivaine Gabrielle Roy. Lecture de textes choisis dans ses oeuvres où cette auteure chérie réfléchit sur les personnes qui l'ont entourées, ses voyages et les lieux qui l'ont inspirés.

EN TOUT TEMPS | Armand-Frappier ATELIERS D'INITIATION AUX LIVRES NUMÉRIOUES

Vous souhaitez emprunter des livres numériques? Vous avez une liseuse, une tablette ou un ordinateur? Informez-vous à votre comptoir de prêt.

LES LUNDIS ET MARDIS | Armand-Frappier ATELIERS D'IPAD - POUR LES 50 ANS +

COMPLET! Donnez votre nom pour la prochaine session.



LES MERCREDIS | 18 h | Saint-Timothée TRICOT-THÉ

Apportez vos aiguilles et vos balles de laine et venez tricoter entre ami(e)s tout en prenant le thé.

MARS

2 MARS | 10 h 30 | Armand-Frappier HEURE DU CONTE - POUR LES 3 À 6 ANS SPÉCIAL JEUX D'HIVER OSQ

C'EST LA Relache

DU 4 AU 8 MARS | Maxime-Raymond APPORTEZ VOTRE TOUTOU À LA BIBLIO!

4 MARS | 10 h 30 | Armand-Frappier L'UNIVERS DE LA BANDE DESSINÉE

Entrez dans le monde fantastique de la bande dessinée avec Biblioman qui transmettra sa passion pour ce genre littéraire et le monde des superhéros aux jeunes à travers des jeux.

5 MARS | 11 h et 13 h | Armand-Frappier ÉDUCAZOO - POUR LES 3 À 8 ANS

Au programme : reptiles, mammifères et autres espèces seront présentés et les enfants pourront les manipuler.

6 MARS | 10 h 30 | Armand-Frappier CINÉMA CINÉMA!

Le plaisir de voir un bon film entre amis. Popcorn gratuit.

SEMAINE DE RELÂCHE | Dans les trois bibliothèques JEUX DE SOCIÉTÉ

Venez jouer! Des jeux de société sont disponibles pour iouer sur place.



14 MARS | 19 h | Armand-Frappier S'INITIER AU MODE DE VIE ZÉRO DÉCHET

La conférence portera en première partie sur l'impact d'une mauvaise gestion des matières résiduelles faites à la maison et de l'intégration du zéro déchet comme mode de vie (refuser, réduire, réutiliser). La deuxième partie invite la population à s'informer des ressources mises à leur disposition pour se départir adéquatement de leurs rebuts afin qu'ils soient recyclés, valorisés et compostés au maximum.

16 MARS | 10 h 30 | Saint-Timothée HEURE DU CONTE - POUR LES 3 À 6 ANS

DU 18 AU 24 MARS | Armand-Frappier VENTE DE LIVRES USAGÉS

Plusieurs livres. DVD et revues à prix réduits.

ΔVRII

6 AVRIL | 10 h 30 | Armand-Frappier HEURE DU CONTE - POUR LES 3 À 6 ANS

AUTRES succestions POUR LA relacue PARTOUT Dans la ville

- MÉGAFÊTE
- **GLISSADES**
- PATINAGE ET HOCKEY
- CINÉMA
- **RAOUETTE**
- **BOWLING (QUILLES)**
- SPECTACLES ET CINÉ-CLUB
- SOIRÉES DE JEUX
- KARAOKÉ
- **BAIGNADE LIBRE**
 - JEUX D'ÉVASION
- EXPOSITIONS AU MUSO
- SENTIERS PÉDESTRES
- CABANE À SUCRE



Saviez-vous que les modules de jeu dans les parcs de la ville sont officiellement fermés du 1er décembre au 1er avril? Les risques encourus engendrés par le gel, la glace, l'accumulation de neige et même les vêtements d'hiver forcent cette fermeture.

- La surface de protection sous les jeux étant gelée, ses capacités d'amortissement sont altérées et ne peuvent remplir leur rôle en cas de chute.
- Les habits d'hiver représentent un risque d'étranglement, mais limitent aussi les mouvements et la possibilité de s'agripper. Il est recommandé en tout temps de ne pas porter des vêtements avec cordon et d'éviter les vêtements amples, les capuchons et les foulards.
- La neige et la glace rendent les surfaces plus glissantes.
- Soumis à des pressions et du poids alors qu'ils sont gelés, les plastiques des modules sont plus fragiles et ne peuvent donc offrir les mêmes garanties.

Le personnel municipal a enlevé spécifiquement les sièges de balançoire « universels » le 1er décembre dernier, car le mécanisme de fermeture semblait mal résister au froid.



PLAN D'ACTION À L'ÉGARD DES **PERSONNES HANDICAPÉES**

La Ville a adopté en décembre son plan d'action annuel, pour 2019, à l'égard des personnes handicapées en y proposant des actions afin d'améliorer l'accessibilité dans la ville et éliminer les obstacles pour l'ensemble de ses citoyens. On y retrouve des actions en lien avec les différents champs de compétence de la Ville et aussi des actions à réaliser avec les partenaires. Un bilan des actions 2018 y est aussi présenté. Rappelons que ce dossier est réalisé conformément à l'article 61.1 de la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de l'intégration scolaire, professionnelle et sociale. Bonne lecture!

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

DU 18 FÉVRIER AU 7 AVRIL 2019

Gratuit | \$: Payant

Allez voir! Gratuit pour les curieux!

FÉVRIER



DU 7 DÉCEMBRE AU 3 MARS SENTIER MAGIQUE Parc Delpha-Sauvé | Gratuit

LUNDI 18 FÉVRIER (VOIR PAGE BIBLIOTHÈQUE)
L'EXPÉDITION ALLEMANDE À L'ÎLE D'ANTICOSTI
Conférence de Hugues Théorêt
Bibliothèque Armand-Frappier
19 h 30 | Gratuit | shgs.suroit.com

MARDI 19 FÉVRIER CINÉ-CLUB D'ALBERT -À TOUS CEUX QUI NE ME LISENT PAS Salle Albert-Dumouchel | 19 h | \$



JEUDI 21 FÉVRIER

CONCERT INTIME — PIERRE-LUC MAHEU

La Factrie, café culturel | 19 h | Gratuit

JEUDI 21 FÉVRIER
FESTIVAL DU FILM DE MONTAGNE DE BANFF
Salle Albert-Dumouchel | 19 h | \$
valspec.com

MARDI 26 FÉVRIER
LES GRANDS EXPLORATEURS — MARTINIQUE
ET GUADELOUPE, LES ÎLES DU VENT
Salle Albert-Dumouchel | 19 h | \$
valspec.com

MARS

DIMANCHE 3 MARS
MÉGAFÈTE FAMILIALE
Parc Delpha-Sauvé | 10 h à 15 h | Gratuit



DIMANCHE 3 MARS
LES P'TITS DIMANCHES — LE MOBILE
0-2 ans — Salle Albert-Dumouchel
14 h | \$ | valspec.com

MARDI 5 MARS CINÉ-CLUB D'ALBERT -*UNE AFFAIRE DE FAMILLE* Salle Albert-Dumouchel | 19 h | \$

JEUDI 7 AU DIMANCHE 10 MARS
JEUX D'HIVER OLYMPIQUES SPÉCIAUX
Divers lieux (voir page Jeux OSQ)

MARDI 12 MARS
CINÉ-CLUB D'ALBERT LA MAISON QUE JACK A CONSTRUITE
Salle Albert-Dumouchel | 19 h | \$

SAMEDI 16 MARS LES SAMEDIS DANSANTS AVEC ORCHESTRE Édifice Gaëtan-Rousse 19 h à 23 h | Gratuit

LUNDI 18 MARS
CINÉ-CONFÉRENCE — LE DERNIER SOUFFLE,
AU COEUR DE L'HÔTEL-DIEU DE MONTRÉAL
Édifice Raphaël-Barrette | 19 h 30
Gratuit | shgs.suroit.com



MARDI 19 MARS CINÉ-CLUB D'ALBERT - *UNE COLONIE* Salle Albert-Dumouchel | 19 h | \$

MERCREDI 20 ET JEUDI 21 MARS INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS SPORTIVES Édifice Raphaël-Barrette | 17 h à 20 h

JEUDI 21 MARS

CONCERT INTIME — MASSICOTTE

La Factrie, café culturel | 19 h | Gratuit



MARDI 26 MARS
LES GRANDS EXPLORATEURS —
JÉRUSALEM, UNE VILLE MONDE
Salle Albert-Dumouchel | 19 h | \$
valspec.com

DIMANCHE 31 MARS
LES P'TITS DIMANCHES
TNT — TROMPETTES 'N' TUBA
Salle Albert-Dumouchel
14 h | \$ | valspec.com

AVRIL

MARDI 2 AVRIL CINÉ-CLUB D'ALBERT -À LA PORTE DE L'ÉTERNITÉ Salle Albert-Dumouchel | 19 h | \$

CARNET D'ADRESSES.



Aréna Salaberry

158, rue Nicholson | 450 371-6624

Bibliothèque Armand-Frappier 80, rue Saint-Thomas | 450 370-4860

Bibliothèque - succursale Saint-Timothée 4949, boulevard Hébert I 450 371-6854

Bibliothèque - succursale Maxime-Raymond 117, rue Centrale, Saint-Stanislas-de-Kostka 450 371-6624

Centre civique

84, rue Marquette | 450 371-6624

Centre sportif et culturel de Saint-Timothée 4949, boulevard Hébert I 450-371-6624 centressportifsvalleyfield.com

Cité des Arts et des Sports 100, rue Saint-Thomas I 450 373-6573 complexesportifcas.com



C'EST LA RELÂCHE!

ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR LES ORGANISMES Consultez le journal local et le site Web de la Ville pour les connaître!

- Bibliothèque 450 370-4860
- Cité des Arts et des Sports Baignade, activités 450 373-6573
- Arénas Patinage et hockey libres | 450 371-6624
- Maison des jeunes 450 373-6788

- MUSO 450 370-4855
- PRAQ 450 370-4387
- CAMPIAGILE 450 370-4494

ACTIVITÉS **SPORTIVES**

PATINAGE INTÉRIEUR

Jusqu'au 5 avril Aréna Salaberry | 450 371-6624 poste 50 centressportifsvalleyfield.com

HOCKEY LIBRE INTÉRIEUR

Aréna Salaberry et Centre civique 450 371-6624 poste 51 | centressportifsvalleyfield.com

PATINOIRES EXTÉRIEURES (PATINAGE ET HOCKEY LIBRES)

ville.valleyfield.qc.ca/patinoires

BAIGNADE LIBRE

Cité des Arts et des Sports | 450 373-6573 complexesportifcas.com

PARC RÉGIONAL DES ÎLES-DE-SAINT-TIMOTHÉE

Anneau de glace, patinoire de hockey, glissade, sentiers de raquette et pédestres. Location de raquettes (gratuit avec la carte du citoyen). Animation, feu de camp et guimauves tous les samedis et dimanches.

- Workout hivernal: 23 février | 13 h à 14 h 30
- Contes scandinaves et Marcus de la Pat' Patrouille :
 2 mars | 14 h à 15 h 30

Programmation complète : parcdesiles.ca ou 450 377-1117

GLISSADES

ville.valleyfield.qc.ca/glissades





Édifice Gaëtan-Rousse 110, rue Mathias

Édifice Jean-H.-Besner Parc Delpha-Sauvé

Édifice Raphaël-Barrette 222, rue Alphonse-Desjardins

La Factrie, café culturel

17, rue du Marché | 579 790-5881 | lafactrie.org

MUSO

21, rue Dufferin I 450 370-4855 I lemuso.com

Salle Albert-Dumouchel (VALSPEC)

169, rue Champlain | 450 373-5794 | valspec.com



JE M'INFORME!

VILLE. VALLEYFIELD. QC. CA

ACCUEIL	450 370-4300
Appels d'offres et approvisionnement	450 370-4824
Bibliothèque Armand-Frappier	450 370-4860
- Succursale Saint-Timothée	450 371-6854
Cabinet du maire	450 370-4819
Communications	450 370-4875
Cour municipale	450 370-4810
Développement économique	450 370-4800
Direction générale	450 370-4800
ÉCOCENTRE	450 370-4820
Environnement	450 370-4820
Évaluation (taxation) et facturation	
Greffe et affaires juridiques	
Ingénierie	
Paiement des fournisseurs	450 370-4323

Perception des taxes	450 370-4330
Relations avec le milieu	
Ressources humaines	450 370-4805
Sécurité incendie	450 370-4750
Service récréatif et communautaire	450 370-4390
Système automatisé de messages (SAM)	450 370-4533
Services animaliers	
(licences pour chiens et chats)	
STATIONNEMENT DE NUIT450	
Sûreté du Québec (police)	310-4141
Traitement des eaux (poste 4838)	450 370-4770
TRAVAUX PUBLICS - REQUÊTES	450 370-4820
(animaux nuisibles, errrants ou morts, bris, collecte des ordures, déneigement,	
environnement, recyclage et plaintes)	
Urbanisme et permis	450 370-4310
(construction, rénovation, piscine et abri d'auto)	
Uraence et ambulance	9-1-1

LORS D'UNE SITUATION D'URGENCE MAJEURE, SYNTHONISEZ LA RADIO LOCALE MAX 103,1 FM





CRÉDITS

Rédaction : Céline Cadieux | Michel Joly | Magali Joube | Sylvie Péladeau | Simon St-Michel | Francine Tessier

Graphisme: Geneviève Roberge

Photos: Ville de Salaberry-de-Valleyfield, sauf indication contraire Tirage : 21 500 copies | Publié par le Service des relations avec le milieu



BLOC NOTE



SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

19 février - 19 mars : 19 h Télédiffusion NousTV Câble 13

STATIONNEMENT DE NUIT

Interdit jusqu'au 1er avril inclusivement dans les rues et places publiques, entre minuit et 6 h, sauf autorisation contraire spécifique accordée par la municipalité.

ABRIS D'AUTO ET D'ACCÈS PIÉTONNIERS

Doivent être démontés (toile et structure) au plus tard le 1er mai.

DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ À LA SUITE DU DÉNEIGEMENT. QUI CONSULTER?

Dommage mineur : (gazon, bordure d'asphalte) : faire une requête en appelant au 450 370-4820 ou en ligne au ville.valleyfield.qc.ca/requetes

Dommage important: (arbuste, clôture, galerie, etc): transmettre le formulaire de réclamation au Service du greffe et des affaires juridiques, en ligne, en personne ou par la poste (Hôtel de ville, 61, rue Sainte-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6T 1L8).

INFOLETTRE

Vous désirez connaître les activités se déroulant dans la ville? Recevez un courriel chaque vendredi. Pour s'abonner à l'Infolettre : ville.valleyfield.qc.ca/infolettre

